

保護大自然 利天地利人

上接 P1As humans seem to have been unable over the past many decades to agree as to how to face this enormous challenge, I could not help but recall the rhetorical question posed by the late historian William Durant, whether history teaches us nothing “and that the immense past was only a weary rehearsal of the mistakes that the future is destined to make on a larger stage and scale?”

I certainly hope not, and fresh water, so vital for life, is an issue which should bring together people of all backgrounds and walks of life. To promote conversation, perhaps science fairs for young people focusing on water conversation ... and perhaps even sea water desalination, for which to date no cost-effective method has been developed, could be a start, as the events would also be attended by their parents, who would have the opportunity to exchange view with others of perhaps differing opinions.

As the crisis is real, what is crucial is for the issue of safe water and environmentalism to be not divisive, but to promote collaboration for effective results. I

certainly don’t claim to have all the answers; if anyone has any thoughts and ideas on this topic, I welcome you to send them to me at ecj@cynthiascenturies.net.



青少年文化領袖培育路 僑委會陪您的孩子大步走 服務、領導、文化、傳承 永續培育青年文化大使

2018 年僑務委員會【海外青年文化志工培訓班(FASCA)】即將自 4 月 1 日開始報名,歡迎家長鼓勵家中青少年報名參加。此活動以「服務、文化、領導、傳承」為四大培訓主軸,進行二日研習培訓(6 /23-6 /24 / 2018)。活動將聘請當地資深文化種子老師,為您的孩子辦理既活潑又生動的體驗活動;學員訓後還可以加入在地青年文化大使協會(Formosa Association of student cultural Ambassadors 簡稱 FASCA)參與後續活動,積極透過僑社各項活動的服務與學習,培育成為具有文化涵養與領導長才的華裔青年。

二日研習培訓內容精彩可期,涵括文化尋根與體驗課程,賦予傳統藝術新意象,並安排

團隊組織帶領與行政規劃課程,教學與實務兼備。培訓班師資陣容堅強,深獲歷屆學員高度肯定,讓您的孩子在精進實力的同時,也可拓展人際關係、結交更多相同背景的夥伴。

每位學員培訓結業後,即具有加入海外青年文化大使組織(FASCA)資格,並可參與僑委會提供之全年度培訓計畫。

歡迎 13 以上的歲華裔青少年加入,一起學習成長,晉升華裔菁英行列!

詳情及報名請連結以下網站: <https://sites.google.com/site/fascachicago>

※相關報名及參訓資格,請參考網站說明或電洽芝加哥華僑文教服務中心宋小姐,電話 (630)323-2440,分機 5016 詢問。

近期美國頻頻對中國發難,從中國商品到中國企業,這次又將目光投向了在美的中國科研人員。4 月 30 日,《紐約時報》報道稱,白宮因“間諜憂慮”考慮對中國研究人員設限。

這次又是爲了什么?

據《紐約時報》的描述,今年 4 月,中國據說測試了一種隱形斗篷,能讓普通戰鬥機突然從雷達屏幕上消失。

這一進展“聽起來像是科幻電影里的情節”,或成爲一項關鍵的情報突破。美國官員擔心,中國可能是從一名 2008 年參與杜克大學實驗室類似研究的中國研究人員那里獲得的技術。這名研究者當時曾引起一些懷疑,受到聯邦調查局(FBI)調查,但未被指控任何罪名。

報道稱,這個人回到中國後,成爲了億萬富翁,還開設了研究機構,從事與他在杜克大學的研究有關的項目。

介紹了這一背景後,《紐約時報》援引知情者消息稱,特朗普政府擔憂中國日益增長的技術實力,考慮採取嚴厲措施阻止中國公民在美國大學和研究所從事敏感研究。

爲此,白宮正在討論是否要限制中國公民進入美國,包括限制發放某些類型的護照,以及擴大和細化有關對在美企業和學校從事軍事和情報項目的中國研究人員的相關規定。

報道稱,目前尚不清楚具體哪些項目將會受到限制。不過,有關措施或針對

白宮考慮對中國科研人員設限、或限制入境

“中國製造 2025”中的重點前沿領域,涉及先進材料、軟件和人工智能、電動車等其他技術。

報道也沒有透露有多少人會受到影響,但推測稱在美國持有臨時簽證的研究生、博士後研究人員和技術公司的員工也許受影響最大。每年在美國的留學生超過 100 萬人,其中約三分之一都來自中國。

這些限制將針對的是中國公民,但不包括持有綠卡、擁有在美國永久居留權的中國人,以及那些因在“本國受到迫害而獲得庇護”的中國人。此外,放棄中國國籍、成爲美國人的華裔也將獲豁免。

在今年 4 月的一次美國國會聽證會上,前國家反情報官員米歇爾·范·克利夫就曾表示,美國的自由和開放使該國成爲“間諜的天堂”。她還聲稱,中國和俄羅斯的特工都帶着“詳細的購物清單”來到美國。

然而,《紐約時報》也表示,爲保護美國技術而設置障礙可能會讓國家付出高昂代價。限制人員和信息的自由流動會破壞美國實驗室的創新。而世界各地有才華的研究人員都將美國實驗室看做重要目的地。同時,美國這一決定會威脅到自己的大學從外國學生那里獲取豐厚利潤,鑒于這些留學生基本上都在繳納全額學費。

報道還認爲,這一舉動會導致歧視。一些人擔心,中國一直是美國容易政治攻擊的目標,特朗普政府對中國的全面挑戰正在培養華盛頓“把所有中國人都視爲敵人”的排斥、冷戰思維。

人口普查局公布:最新美國華裔人口數

5 月正逢“亞太裔傳統月”,聯邦人口普查局 1 日發佈最新亞太裔數據,顯示美國亞裔總人口已達 2140 萬,其中以華裔美國人(包括台裔)最多,超過 508 萬人。但在收入方面,華裔家庭收入中位數約 7 萬 2800 多元,稍低於亞裔家庭收入中位數。此外,亞裔依舊是受教育程度最高的族裔。

華人在 2016 大選年參與踴躍,根據人口普查局發佈的最新亞裔投票率,亞裔投票率爲 49.9%;打破 2012 年大選亞裔投票率 47.9%的歷史高點。

人口普查局指出,截至 2016 年最新數據,亞裔美國人已達 2141 萬 9159 人,其中加州繼續以 661 萬多的亞裔人口居冠,其次爲亞裔 191 萬多的紐約州和 153 萬多的德州。依照族群,華裔依舊以 508 萬 1682 人居首,包括逾 488 萬華裔(不包括台裔)和 19 萬 3642 台裔;其次分別爲 412 萬多人和 391 萬多人的印度裔和菲律賓裔。

從家庭收入中位數來看,亞裔家庭收入中位數以 7 萬 9653 元繼續領先其他族裔,其次是白人家庭收入中位數 6 萬 1349 元。不過,亞裔社區內部族群的收入中位數差距較大,家庭收入中位數最高的印度裔超過 11 萬元,其次爲

收入中位數逾 9 萬元的台裔家庭(Taiwanese),華裔家庭(不包括台裔)稍低於亞裔平均值,約 7 萬 2827 元,而孟加拉裔則只有 4 萬 6806 元。另在個人人均收入(per capita income)上,台裔以 4 萬 9112 元居冠,印度裔則爲 4 萬 8127 元,華裔(不包括台裔)爲 3 萬 7275 元,稍高於亞裔平均值 3 萬 4031 元。

亞裔依舊是全美教育程度最高的族裔,擁有學士或以上學位的 25 歲以上亞裔佔 53.2%,遠高於全美 31.2%的平均水平。從單項數據看,印度裔與台裔受教育水平最高,研究生以上學歷者均超過 40%,另有逾 32%爲學士學位。而持本科與研究生以上學位的華裔相較持平,分別爲 26.7%和 28.5%,不過研究生以上學位比率都高於亞裔平均值的 23%。同時,亞裔多集中在教育服務、健保和社會援助,以及科學、管理及行政行業,佔比超過 39%;其中華裔(包括台裔)從事教育服務、健保和社會援助的佔比較高,印度裔在科學、管理及行政行業佔比更高;另在政府工作的亞裔僅佔 11.5%。

此外,亞裔貧困率爲 11.8%,比去年降低 0.2%。其中華裔貧困率達 15.5%、台裔 11.9%,均稍高於平均水平。

心理諮詢 生命向導

35 年執業歷史 歷經 5 代
精通手相和塔羅牌解讀
能量療法 冥想和淨化精神療法
Madilyn 提供心理諮詢
預約電話 (412)294-3333
1214 Washington pike bridgeville
PA15017

蔣磊律師事務所全方位法律服務

電話: 440.835.2271 電郵: info.LeiJiangLaw.com 微信: leijiang-lawfirm1
被評爲 2015, 2016, 2017, 2018 超級律師被評爲 美國最佳律師



蔣磊律師事務所, 俄亥俄州, 紐約州, 密歇根州和伊利諾州執照。提供刑事辯護, 民事訴訟, 商務交易, 公司買賣並購, 餐館買賣, 留學生辯護, 商標專利, 投資與親屬移民等全方位的法律服務。

Superior Guaahsa & Acupuncture Clinic

祖傳刮痧、經絡和針灸療法
減輕壓力 疏通氣血
排毒化淤 調整陰陽
特效精治
癱瘓病人
肩膀疼痛
季節過敏

剛彬 醫師
Bin Gang
Tel:(330)388-8094
Email: bgang8888@yahoo.com

3030 Superior Ave Suite 111, Cleveland, Ohio 44114

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao,
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician
中/西醫並用。輔以天然藥、營養藥、中成藥、手法、理療、調理、治療各種病痛、傷痛。(但不用化學藥、不動手術、因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險、車保、工保。也可爲車禍、工傷者出具有關所賠必要的診療報告。可以爲您找當地好的律師。

趙文寧 醫生
中醫針灸師
西醫脊柱神經科
傷痛症專科

治療車禍工傷
病痛, 提供法
律索賠報告!
電話: 216-581-0321
地址: Able Chiropractic Clinic
(Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)
(330)776-8068 (330) 819-3067
E-mail: tzhcpa@gmail.com
www.tzhcpas.com
Global Capital Management LLC

WANIX ARCHITECTS 萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗,同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照,建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:
民用及商業建築設計
室內空間及裝修設計
場地設計、規劃
建築效果圖與動畫

Phone: (440) 570-9829
Email: xinwan@wanixarchitects.com
Web: www.wanixarchitects.com
Add: 4208 Prospect Ave., Cleveland, OH 44103



萬新 建築師
Xin Wan, RA, LEED AP
環保建築認證專業人員
Member of Design Review
Board of Cleveland, Ward 5
克里夫蘭市五區建築審查組委員

Chinese Language & Culture COURSES

(Fall and Spring Semesters)

Chinese Language & Linguistics 中文

- Chinese Language Levels 1 – 4 (Continuing Education Courses, CE)
- Learning Spoken Chinese (Intermediate) through Film (CE)
- CHN201 & CHN202 Intermediate Chinese (4 Credits)
- CHN493 Chinese Language & Linguistics (3 Credits)

Chinese Culture 中国文化

- Chinese Calligraphy I & II (CE)
- Tai Chi (Tai Ji) (CE)
- Traditional Chinese Medicine (TCM) courses (CE)
- CHN393/WLC293 Chinese Culture through Film (3 Credits)
- CHN393/WLC293 Introduction to Chinese Culture (3 Credits)

Independent Study (1-2 credits)

- WLC396 Independent Study on Chinese Language (1 Credit or 2)
- WLC396 Independent Study on Chinese Linguistics (1 Credit or 2)

Sign up for CE courses at <http://www.campusce.net/csuconfucius/category/category.aspx?C=&S=67>
For CSU credit course info, visit <https://campusnet.csuohio.edu/guest/stage.htm>



Contact:
Dr. Huiwen Li
h.li84@csuohio.edu
Tel: 216-687-5431



Confucius Institute at CSU, Rhodes Tower 1237
2121 Euclid Ave, Cleveland, OH 44115